# भारत का राजपत्र The Gazette of India

#### असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 270]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 30, 2013/माघ 10, 1934

No. 2701

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 30, 2013/MAGHA 10, 1934

उपभोक्ता मामले, खाद्य एवं सार्वजनिक वितरण मंत्रालय (खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग)

#### आदेश

नई दिल्ली, 30 जनवरी, 2013

का.आ. 292(अ).—केन्द्रीय सरकार, चीनी (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खण्ड 4, खण्ड 5 और खण्ड 10 के साथ पठित आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय के तारीख 11 मई, 2012 को भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) में प्रकाशित आदेश सं. का.आ. 1059(अ), तारीख 11 मई, 2012 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात :—

#### उक्त आदेश में---

- "(i) खण्ड (क) में, "चीनी सीजन, 2011-2012" शब्दों और अंकों के स्थान पर, "चीनी सीजन, 2011-2012 या 2012-2013" शब्द और अंक रखे जाएंगे;
- (ii) खण्ड (ख) के उप-खण्ड (i) में, "खाद्यान्न से खाद्यान्न" शब्दों के स्थान पर, "खाद्यान्न से खाद्यान्न आधार या वास्तविक उपभोक्ता स्थिति के आधार पर" शब्द रखे जाएंगे।

[फा. सं. 1-16/2011-एसपी-1]

टी. जैकब, संयुक्त सचिव

### MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

## (Department of Food and Public Distribution) ORDER

New Delhi, the 30th January, 2013

S.O. 292(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), read with clauses 4, 5 and 10 of the Sugar (Control) Order, 1966, the Central Government hereby makes the following amendments in the order of the Government of India in the Ministry of Consumer Affairs, Department of Food and Public Distribution, number S.O. 1059(E), dated the 11th May, 2012, published in Part II, Section 3, Sub-section (ii) of the Gazette of India, Extraordinary dated the 11th May, 2012, as under:—

In the said order-

- "(i) in clause (a), for the words and figures "sugar season 2011-2012", the words and figures "sugar season 2011-2012 or 2012-2013" shall be substituted;
- (ii) in clause (b), in sub-clause (i), for the words "grain-to-grain basis", the words "grain-to-grain basis or actual user condition basis" shall be substituted."

[F. No. 1-16/2011-SP-I]

T. JACOB, Jt. Secy.